

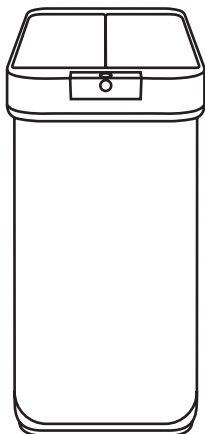


SILVERLAKE

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Instructions for use - Gebruiksaanwijzing - Gebrauchsanweisung - Instrucciones de uso - Istruzioni per l'uso - Instruções de uso - Instrucțiuni de utilizare - Инструкции по применению - Instruções de uso

INSTRUCTIONS FOR USE



Merci pour votre achat !

Thank you for your purchase! - Bedankt voor uw aankoop! - Vielen Dank für Ihren Kauf! - ¡Gracias por su compra! - Grazie per il tuo acquisto! Obrigado pela sua compra! - Vă mulțumim pentru achiziție! - Спасибо за вашу покупку! - Dziękujemy za zakup! - Obrigado pela sua compra!

BAT-D850

BAT-D870

BAT-D880

Pour usage intérieur

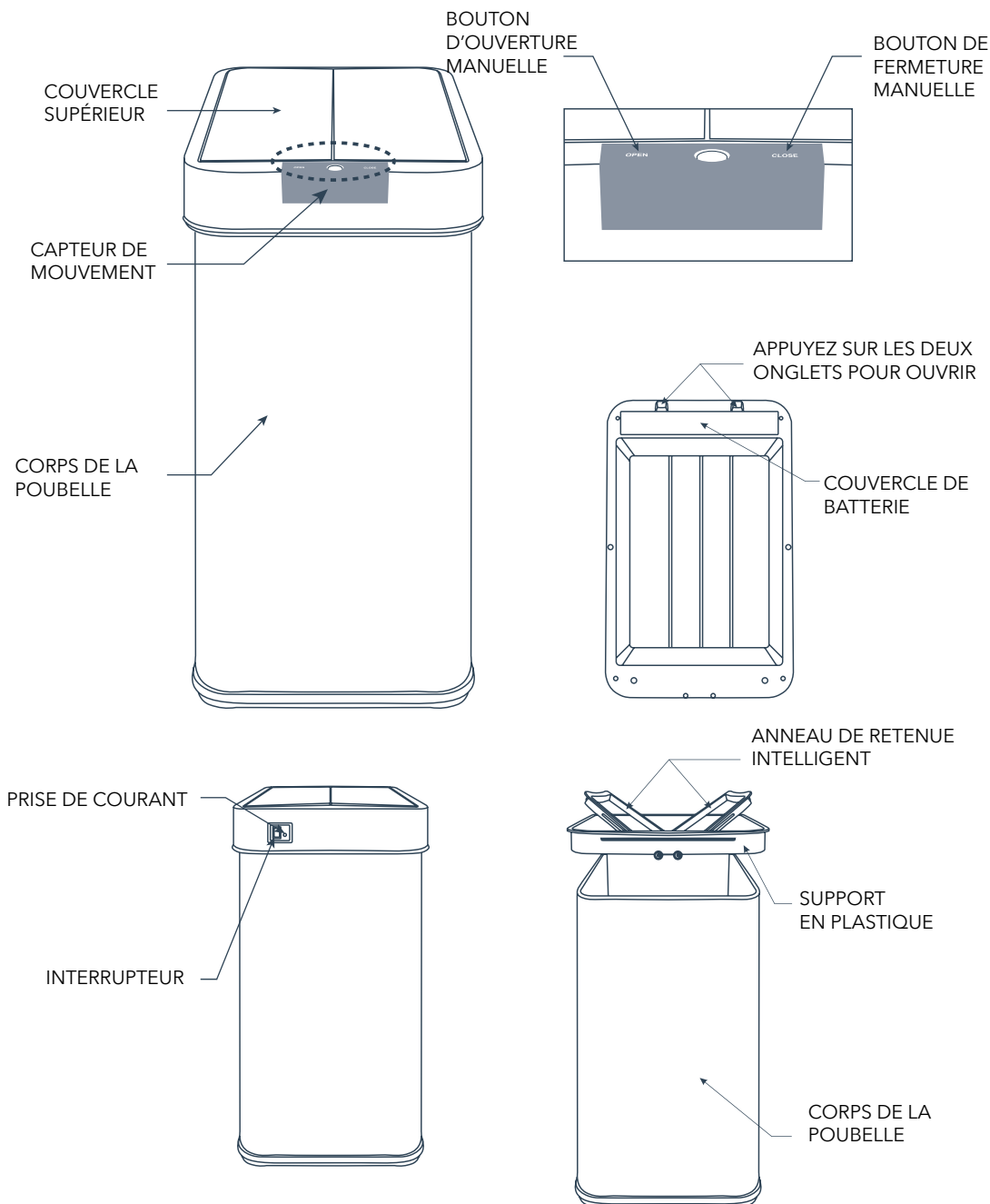
For indoor use - Voor gebruik binnenshuis - Für den Innenbereich - Para uso en interiores - Per uso interno Para uso interni - Pentru utilizare în interior - Для использования в помещении - Para uso interno - Do użytku wewnętrznego

IMPORTED BY BATIMEX.

112 Rue Ampère, ZI de la Plaine du Caire
13830, Roquefort la Bédoule
FRANCE

FR

DESCRIPTIONS DES PIÈCES



MODE D'EMPLOI

Retirez le couvercle du bac. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière et insérez 4 piles alcalines «C» en suivant le marquage de polarité sur le boîtier.

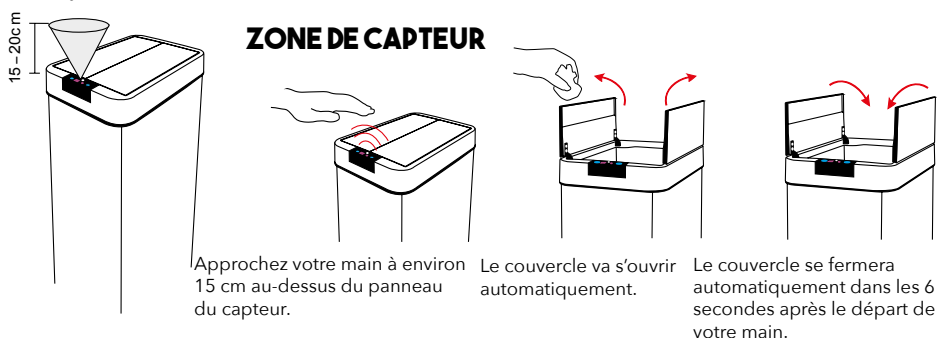
Insérez le sac poubelle à travers l'anneau de retenue intelligent. Placez le couvercle sur le corps de la boîte. Allumez l'interrupteur d'alimentation à l'arrière du couvercle. Un voyant rouge clignotera une fois. Ensuite, il clignote une fois toutes les 5 secondes, indiquant que le système est activé et prêt. Pour ouvrir le couvercle sans contact : placez votre main ou tout objet à environ 15 cm au-dessus du panneau du capteur infrarouge, le couvercle s'ouvrira automatiquement et les 6 indicateurs s'allumeront. Le couvercle restera ouvert s'il détecte des objets dans la zone de capteur. Une fois votre main éloignée, les 6 voyants s'éteindront un à un et le

couvercle se fermera automatiquement !

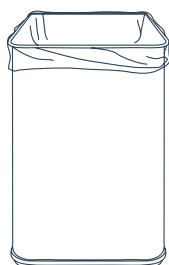
• Pour ouvrir manuellement le couvercle :

Appuyez sur le bouton Ouvrir pour ouvrir le couvercle.

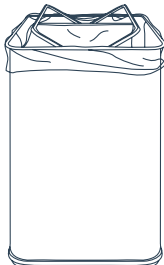
Appuyez sur le bouton Fermer pour fermer le couvercle.



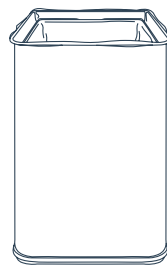
COMMENT FONCTIONNE LA BAGUE DE RETENUE INTELLIGENTE?



1) Placez le sac poubelle à l'intérieur du corps de la poubelle, puis enroulez le haut du sac par-dessus

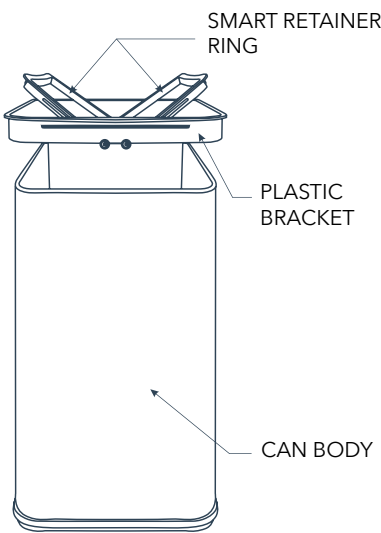
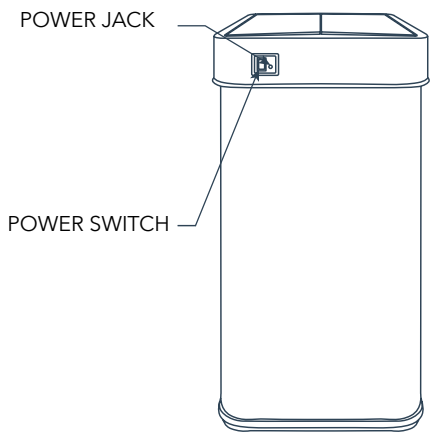
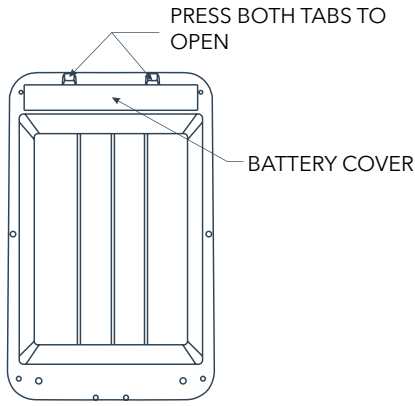
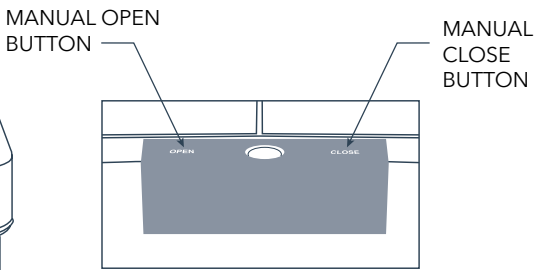
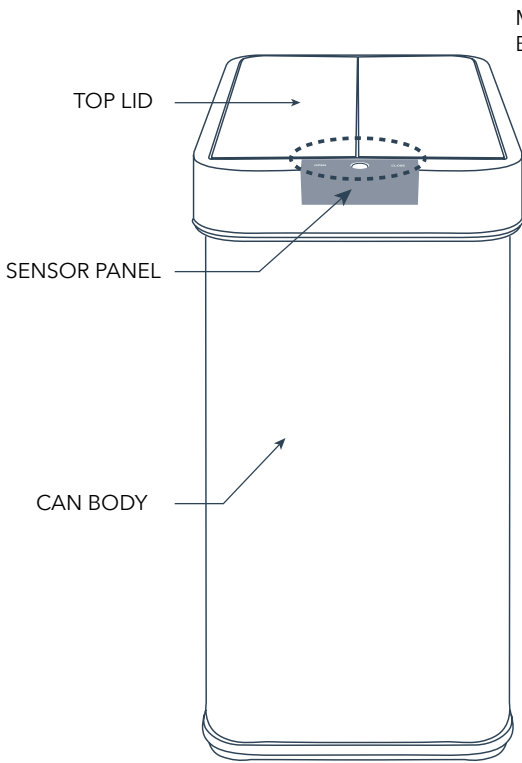


2) Placez le support en plastique sur le dessus du corps de la poubelle. Le surplus sera replié à l'intérieur de la poubelle.



3) Tirez l'anneau intelligent et fixez le sac des deux côtés.

PARTS DESCRIPTION



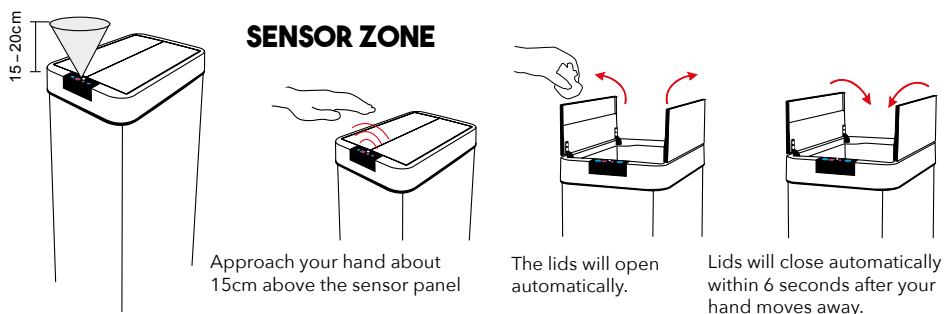
OPERATING INSTRUCTIONS

Remove the lid cover from the bin. Open the cover of the battery compartment located on the backside and inset 4x «C» Alkaline Batteries following the polarity marking on the cabinet.

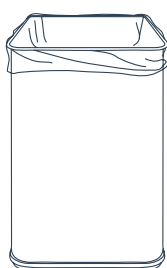
Insert the garbage bag through the smart retainer ring. Place the lid cover on top of the can body. Turn on the power switch at the back of the lid cover. A red indicator will flash once. Then it flashes once every 5 seconds, indicating that the system is activated and ready.

To open the lid in a touchless way : Place your hand or any object about 15 cm above the infrared sensor panel. The lid will open automatically and the 6 indicators will illuminate red. The lid will remain open if it detects any objects within the sensor zone. After your hand moves away, the 6 indicators will become off by one and the lid will close automatically.

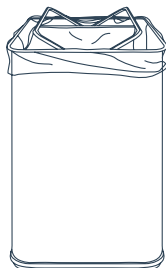
To manually open the lid : Press the open button to open the lid. Press close button to close the lid.



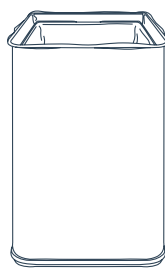
HOW THE SMART RETAINER RING WORKS ?



1) Place the garbage bag inside the can body, then wrap the top of the bag over the top.



2) Place the plastic bracket on the top of the can body. The surplus will be folded up inside the can.



3) Pull up the smart ring and fix the bag on both sides.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using your Kitchen Move™ Touchless Trash Can, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of electrical shock, and/or injury to persons. Incorrect operation due to ignoring instructions may cause harm or damage.

- Do not immerse the Lid Cover in water because it is equipped with electronic components. You can clean it with a damp cloth.
- Do not press or force the Lid of the Trash Can to close when it is open. Let it close by itself.
- To prevent battery leak that potentially causes damage to the electronic components, remove batteries if the unit is not intended to be used for a long time.
- Avoid direct sunlight onto the infrared Sensor Panel.
- Make sure there is enough room to operate the Trash Can without blocking the end of the Lid.
- Only use Kitchen Move power adapter with an output of 6V/500mA.
- Ensure the Sensor Eye is kept clean for normal function.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc) batteries.

NL

HANDLEIDING:

Verwijder het deksel van de bak. Open het batterijvak aan de achterkant van het deksel en plaats 4 «AA»-batterijen volgens de polariteitsmarkering op de behuizing.

Plaats de vuilniszak door de ring.

Plaats het deksel op de romp van de vuilnisbak. Schakel de schakelaar aan de achterkant van het deksel in.

Een rood lampje zal één keer knippen. Daarna knippert het elke 5 seconden, wat aangeeft dat het systeem geactiveerd is en klaar is voor gebruik.

Om het deksel contactloos te openen: houd uw hand of een voorwerp op ongeveer 15 cm boven het infraroodpaneel. Het deksel opent automatisch. Het blijft open als er objecten in de detectiezone worden waargenomen.

Wanneer uw hand wordt weggehaald, sluit het deksel automatisch.

Om het deksel handmatig te openen: Druk op de knop «Open» om het deksel te openen. Druk op de knop «Close» om het deksel te sluiten.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Entfernen Sie den Deckel des Behälters. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite und legen Sie 4 „AA“-Batterien gemäß der Polkennzeichnung im Gehäuse ein.

Führen Sie den Müllsack durch den Befestigungsring.

Setzen Sie den Deckel auf den Körper des Mülleimers. Schalten Sie den Schalter auf der Rückseite des Deckels ein.

Eine rote Kontrollleuchte blinkt einmal. Anschließend blinkt sie alle 5 Sekunden, was bedeutet, dass das System aktiviert und einsatzbereit ist.

Zum berührungslosen Öffnen des Deckels: Halten Sie Ihre Hand oder einen Gegenstand ca. 15 cm über das Infrarotsensorfeld. Der Deckel öffnet sich automatisch. Er bleibt geöffnet, solange Objekte im Sensorbereich erkannt werden.

Sobald Sie Ihre Hand entfernen, schließt sich der Deckel automatisch.

Zum manuellen Öffnen des Deckels: Drücken Sie die Taste «Open», um den Deckel zu öffnen.

Drücken Sie die Taste «Close», um den Deckel zu schließen.

ES

MODO DE EMPLEO:

Retire la tapa del cubo. Abra el compartimento de las pilas en la parte trasera y coloque 4 pilas "AA", siguiendo la marca de polaridad del alojamiento.

Introduzca la bolsa de basura a través del aro de sujeción.

Coloque la tapa sobre el cuerpo del cubo de basura. Encienda el interruptor en la parte trasera de la tapa.

Un indicador rojo parpadeará una vez. Luego, parpadea una vez cada 5 segundos, indicando que el sistema está activado y listo para usar.

Para abrir la tapa sin contacto: coloque su mano o cualquier objeto a unos 15 cm sobre el panel del sensor infrarrojo, y la tapa se abrirá automáticamente. Permanecerá abierta mientras detecte objetos en la zona del sensor.

Una vez que retire su mano, la tapa se cerrará automáticamente.

Para abrir la tapa manualmente: presione el botón "Open" para abrirla y el botón "Close" para cerrarla.

IT

ISTRUZIONI PER L'USO:

Rimuovere il coperchio del contenitore. Aprire il vano batterie sul retro e inserire 4 batterie "AA", rispettando la polarità indicata sul vano.

Inserire il sacchetto della spazzatura attraverso l'anello di fissaggio.

Posizionare il coperchio sul corpo del cestino. Accendere l'interruttore situato sul retro del coperchio.

Una spia rossa lampeggerà una volta. Poi lampeggerà una volta ogni 5 secondi, indicando che il sistema è attivo e pronto.

Per aprire il coperchio senza contatto: posizionare la mano o un oggetto a circa 15 cm sopra il pannello del sensore a infrarossi. Il coperchio si aprirà automaticamente. Rimarrà aperto se rileva oggetti nella zona del sensore.

Quando si allontana la mano, il coperchio si chiuderà automaticamente.

Per aprire manualmente il coperchio: premere il pulsante "Open" per aprirlo e "Close" per chiuderlo.

PT

MODOS DE USO

Remova a tampa do recipiente. Abra o compartimento de pilhas na parte traseira e insira 4 pilhas "AA", seguindo a marcação de polaridade na carcaça.

Insira o saco de lixo através do aro de fixação.

Coloque a tampa sobre o corpo da lixeira. Ligue o interruptor na parte traseira da tampa.

Uma luz vermelha piscará uma vez. Em seguida, piscará uma vez a cada 5 segundos, indicando que o sistema está ativado e pronto.

Para abrir a tampa sem contato: posicione sua mão ou qualquer objeto a cerca de 15 cm acima do painel do sensor infravermelho. A tampa abrirá automaticamente. Permanecerá aberta se detectar objetos na zona do sensor.

Quando você retirar sua mão, a tampa se fechará automaticamente.

Para abrir manualmente a tampa: pressione o botão "Open" para abrir e o botão "Close" para fechar.

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Zdejmij pokrywę pojemnika. Otwórz komorę na baterie z tyłu i włóż 4 baterie „AA”, zgodnie ze wskazaniem polaryzacji na obudowie.

Włóż worek na śmieci przez pierścień mocujący.

Umieść pokrywę na korpusie kosza. Włącz przełącznik z tyłu pokrywy.

Czerwona kontrolka mignie raz. Następnie będzie migać raz na 5 sekund, co oznacza, że system jest aktywowany i gotowy do pracy.

Aby otworzyć pokrywę bezdotykowo: umieść rękę lub dowolny przedmiot około 15 cm nad panelem czujnika podczerwieni, a pokrywa otworzy się automatycznie. Pokrywa pozostanie otwarta, jeśli wykryje obiekty w strefie czujnika.

Gdy odsuniesz rękę, pokrywa zamknie się automatycznie.

Aby otworzyć pokrywę ręcznie: naciśnij przycisk „Open”, aby otworzyć, a przycisk „Close”, aby zamknąć pokrywę.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Снимите крышку контейнера. Откройте отсек для батареек на задней стороне и вставьте 4 батарейки типа «AA», соблюдая полярность, указанную на корпусе.

Вставьте мусорный пакет через фиксирующее кольцо.

Установите крышку на корпус мусорного бака. Включите переключатель на задней стороне крышки.

Красный индикатор мигнёт один раз. Затем он будет мигать раз в 5 секунд, показывая, что система активирована и готова к работе.

Для бесконтактного открытия крышки: поднесите руку или предмет на расстояние около 15 см над панелью инфракрасного датчика, крышка откроется автоматически. Она останется открытой, если в зоне датчика будут обнаружены объекты.

Когда вы уберёте руку, крышка закроется автоматически.

Для ручного открытия крышки: нажмите кнопку «Open» для открытия и кнопку «Close» для закрытия крышки.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez votre poubelle sans contact Kitchen Move™, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque de choc électrique et/ou de blessures corporelles. Un fonctionnement incorrect dû au non-respect des instructions peut causer des dommages ou des dommages.

- Ne plongez pas le couvercle dans l'eau car il est équipé de composants électroniques. Vous pouvez le nettoyer avec un chiffon humide.
- N'appuyez pas et ne forcez pas le couvercle de la poubelle pour se fermer lorsqu'elle est ouverte. Laissez-le se fermer tout seul.
- Pour éviter une fuite des piles susceptible d'endommager les composants électroniques, retirez les piles si l'appareil n'est pas destiné à être utilisé pendant une longue période.
- Évitez la lumière directe du soleil sur le panneau du capteur infrarouge. Pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour faire fonctionner la poubelle sans bloquer l'extrémité du couvercle.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur Kitchen Move avec une sortie de 6 V/500 mA.
- Assurez-vous que l'œil du capteur reste propre pour un fonctionnement normal.
- Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.).

*Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillés) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées. Les batteries déchargées doivent être retirées de l'appareil.

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using your Kitchen Move™ Touchless Trash Can, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of electric shock and/or personal injury. Improper operation due to failure to follow instructions may cause damage or damage.

- Do not immerse the cover in water as it is equipped with electronic components. You can clean it with a damp cloth.
- Do not press or force the trash can lid to close when it is open. Let it close on its own.
- To prevent battery leakage which could damage electronic components, remove the batteries if the device is not intended to be used for a long time.
- Avoid direct sunlight on the infrared sensor panel. For indoor use only.
- Make sure there is enough space to operate the trash can without blocking the end of the lid.
- Only use the Kitchen Move power adapter with 6V/500mA output.
- Make sure the sensor eye remains clean for normal operation.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.

*This appliance may be used by children aged at least 8 years and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, if they (if they are properly supervised) or if instructions relating to the safe use of the device have been given to them and if the risks involved have been understood. Children should not rent with the device. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

Rechargeable batteries should be removed from the device before charging Discharged batteries should be removed from the device
Power terminals must not be short-circuited

SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch Ihres berührungslosen Kitchen Move™-Mülleimers sind stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um das Risiko von Stromschlägen und/oder Körperverletzungen zu reduzieren. Ein unsachgemäßer Betrieb durch Missachtung der Anweisungen kann Schäden verursachen.

Tauchen Sie den Deckel nicht ins Wasser, da er elektronische Komponenten enthält. Reinigen Sie ihn mit einem feuchten Tuch.

Drücken oder erzwingen Sie nicht das Schließen des Deckels, wenn er geöffnet ist. Lassen Sie ihn sich von selbst schließen.

Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, um Schäden an den elektronischen Komponenten durch auslaufende Batterien zu vermeiden.

Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht auf das Infrarotsensorfeld. Nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

Stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz vorhanden ist, damit der Mülleimer ohne Blockierung des Deckelmechanismus arbeiten kann.

Verwenden Sie nur den Kitchen Move-Netzadapter mit einer Ausgangsspannung von 6 V/500 mA. Halten Sie das Sensorauge sauber, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.

Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Verwenden Sie keine verschiedenen Typen wie Alkali-, Standard- (Kohlezink-) oder wiederaufladbare Batterien (Ni-Cd, Ni-MH usw.).

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die Risiken verstanden wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Gerät entfernt werden. Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden. Die Stromklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van uw Kitchen Move™ contactloze prullenbak moeten altijd basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd om het risico op elektrische schokken en/of lichamelijk letsel te verminderen. Onjuist gebruik door het niet naleven van de instructies kan schade veroorzaken.

Dompel de deksel niet onder in water, omdat deze elektronische componenten bevat. Reinig hem met een vochtige doek.

Druk niet op de deksel en dwing deze niet dicht wanneer deze open is. Laat hem vanzelf sluiten.

Haal de batterijen eruit als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt om schade door lekkende batterijen te voorkomen.

Vermijd direct zonlicht op het infraroodpaneel. Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is om de prullenbak te gebruiken zonder dat de beweging van de deksel wordt belemmerd.

Gebruik alleen de Kitchen Move-adapter met een uitgang van 6 V/500 mA.

Zorg ervoor dat de sensorlens schoon blijft voor een correcte werking.

Meng geen oude en nieuwe batterijen en gebruik geen verschillende soorten zoals alkaline, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen (Ni-Cd, Ni-MH, enz.).

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of zonder ervaring of kennis, mits zij worden begeleid of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat ze worden opgeladen. Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd. De aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice su cubo de basura sin contacto Kitchen Move™, siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de descargas eléctricas y/o lesiones corporales. Un uso incorrecto debido al incumplimiento de las instrucciones puede causar daños.

No sumerja la tapa en agua, ya que contiene componentes electrónicos. Límpiela con un paño húmedo.

No presione ni fuerce el cierre de la tapa cuando esté abierta. Deje que se cierre automáticamente. Retire las pilas si el dispositivo no va a utilizarse durante un período prolongado para evitar fugas que puedan dañar los componentes electrónicos.

Evite la luz solar directa sobre el panel del sensor infrarrojo. Uso solo en interiores.

Asegúrese de que haya suficiente espacio para que la tapa funcione sin bloquear su movimiento.

Use solo el adaptador de corriente Kitchen Move con salida de 6 V/500 mA.

Mantenga limpio el sensor para un funcionamiento adecuado.

No mezcle pilas viejas y nuevas ni diferentes tipos de pilas, como alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o se les haya instruido en el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Las pilas recargables deben extraerse antes de cargarlas. Las pilas agotadas deben retirarse del dispositivo. No cortocircuite los terminales de alimentación.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Durante l'uso del cestino senza contatto Kitchen Move™, devono sempre essere seguite precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di scosse elettriche e/o lesioni personali. Un funzionamento errato dovuto al mancato rispetto delle istruzioni può causare danni.

Non immergere il coperchio nell'acqua poiché contiene componenti elettronici. Pulirlo con un panno umido.

Non forzare la chiusura del coperchio quando è aperto. Lasciarlo chiudere automaticamente.

Rimuovere le batterie se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo per evitare perdite che potrebbero danneggiare i componenti elettronici.

Evitare la luce solare diretta sul pannello del sensore a infrarossi. Uso solo per interni.

Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per consentire il funzionamento del coperchio senza ostacoli.

Utilizzare solo l'adattatore Kitchen Move con uscita 6 V/500 mA.

Mantenere pulito l'occhio del sensore per un funzionamento corretto.

Non mescolare batterie vecchie e nuove o di diversi tipi (alcaline, standard, ricaricabili Ni-Cd, Ni-MH, ecc.).

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza o conoscenze, se correttamente supervisionati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e hanno compreso i rischi. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.

Le batterie ricaricabili devono essere rimosse prima della ricarica. Le batterie scariche devono essere rimosse. Non cortocircuitare i terminali di alimentazione.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar sua lixeira sem contato Kitchen Move™, sempre siga precauções básicas de segurança para reduzir o risco de choque elétrico e/ou ferimentos. O uso inadequado devido ao não cumprimento das instruções pode causar danos.

Não mergulhe a tampa na água, pois contém componentes eletrônicos. Limpe-a com um pano úmido.

Não pressione ou force a tampa a fechar quando estiver aberta. Deixe-a fechar automaticamente.

Retire as pilhas se o aparelho não for usado por um longo período para evitar vazamentos que possam danificar os componentes eletrônicos.

Evite luz solar direta no painel do sensor infravermelho. Somente para uso interno.

Certifique-se de que há espaço suficiente para que a tampa funcione sem obstruções.

Use apenas o adaptador de energia Kitchen Move com saída de 6 V/500 mA.

Mantenha o sensor limpo para um funcionamento correto.

Não misture pilhas novas e velhas ou diferentes tipos de pilhas, como alcalinas, padrão (carvão-zinco) ou recarregáveis (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).

Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimento, desde que supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

As pilhas recarregáveis devem ser retiradas antes de recarregar. As pilhas descarregadas devem ser removidas. Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

ZASADY BEZPIECZE STWA

Podczas korzystania z bezdotykowego kosza Kitchen Move™ należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem i/lub obrażeń ciała. Nieprawidłowe działanie spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji może spowodować uszkodzenia.

Nie zanurzaj pokrywę w wodzie, ponieważ zawiera ona elementy elektroniczne. Czyść ją wilgotną szmatką.

Nie naciskaj i nie zmuszaj pokrywę do zamknięcia, gdy jest otwarta. Pozwól jej zamknąć się automatycznie.

Wyjmij baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, aby uniknąć wycieku baterii, który może uszkodzić elementy elektroniczne.

Unikaj bezpośredniego światła słonecznego na panelu czujnika podczerwieni. Tylko do użytku wewnętrznego.

Upewnij się, że jest wystarczająco dużo miejsca, aby pokrywa mogła działać bez przeszkód.

Używaj tylko zasilacza Kitchen Move z wyjściem 6 V/500 mA.

Utrzymuj czystość oka czujnika, aby zapewnić prawidłowe działanie.

Nie mieszaj starych i nowych baterii ani różnych rodzajów, takich jak alkaliczne, standardowe (węglowo-cynkowe) czy akumulatory (Ni-Cd, Ni-MH, itp.).

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, albo bez doświadczenia czy wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i rozumieją ryzyko. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Akumulatory należy wyjąć przed ładowaniem. Wyczerpane baterie muszą zostać usunięte. Nie należy zwarczyć zacisków zasilania.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании бесконтактного мусорного бака Kitchen Move™ всегда соблюдайте основные меры безопасности, чтобы снизить риск поражения электрическим током и/или травм. Неправильное использование вследствие несоблюдения инструкций может привести к повреждениям.

Не погружайте крышку в воду, так как в ней находятся электронные компоненты. Протирайте её влажной тряпкой.

Не нажимайте и не пытайтесь силой закрыть крышку, когда она открыта. Дайте ей закрыться автоматически.

Извлекайте батарейки, если устройство не будет использоваться длительное время, чтобы избежать утечек, которые могут повредить электронику.

Избегайте попадания прямых солнечных лучей на панель инфракрасного датчика. Только для использования внутри помещений.

Убедитесь, что есть достаточное пространство для работы крышки без препятствий.

Используйте только адаптер Kitchen Move с выходным напряжением 6 В/500 мА.

Поддерживайте чистоту сенсора для его корректной работы.

Не смешивайте старые и новые батарейки или разные их типы, такие как щелочные, стандартные (угольно-цинковые) или аккумуляторы (Ni-Cd, Ni-MH и др.).

Это устройство может использоваться детьми от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо без опыта или знаний, если они находятся под присмотром или им даны инструкции по безопасному использованию устройства и они понимают связанные риски. Дети не должны играть с устройством. Очистка и обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.

Аккумуляторы должны быть извлечены перед зарядкой. Разряженные батарейки должны быть удалены. Клеммы питания нельзя замыкать.

CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS

Instructions for waste disposal - Instrucciones para la eliminación de residuos - Anweisungen für die Abfallentsorgung - Instrukcje dotyczące usuwania odpadów - Istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti - Instruções para a eliminação de resíduos - Instructies voor afvalverwijdering - Instrucțiuni pentru eliminarea deșeurilor - Инструкции по утилизации отходов



Emballage recyclable - Recyclable packaging - Recyclebare verpakking - Recyclebare Verpackung - Embalaje reciclable - Imballaggio riciclabile - Embalagem reciclável - Ambalaj riciclabil - Перерабатываемая упаковка - Embalagem reciclável



Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteër en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortează și reciclează ambalajul - Sortuj i poddaj recyclingowi opakowanie - Сортировка и переработка упаковок



Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Compania noastră contribuie financiar la un sistem global de sortare, colectare selectivă și reciclare a deșeurilor de ambalaje menajere - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych - Наша компания вносит финансовый вклад в глобальную систему сортировки, выборочного сбора и переработки бытовых упаковочных отходов



Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Produs introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Produkt wprowadzony do obrotu po 25 sierpnia 2005 r. Wymagana jest selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г. Требуется отдельный сбор отходов электрического и электронного оборудования



Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Conformitatea produsului cu prevederile directivelor comunitare - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektywy wspólnotowych - Соответствие продукта положениям директив сообщества



Pour toute demande / For any request :
support@batimex-import.fr



@kitchenmove

www.kitchen-move.com